



2020 年度
第 28 号

体育市民連帯 ニュースレター

1 体育市民連帯コラム

洗濯は洗濯機がする...
金ヒジン / 体育市民連帯監事



2 '崔スクヒョン法' 追加

地域体育界も大歓迎だが
行く道は深い山奥



3 スポーツパラダイム転換

国家代表選手村が変われば
パラダイム転換できる



4 不安なプロスポーツ

社会的距離置き 3 段階に
上がれば全てのリーグ中断?



5 今週の スポーツ関連記事



大韓民国スポーツの

根本的变化を

皆さんと共に

作って行きたいです

体育市民連帯と共に

していただけますか?





スポーツ界 人権侵害情報提供および 支援活動のご案内

体育市民連帯は
「トライアスロン選手死亡事件共同対策委員会」と
「民主社会のための弁護士の会」所属
10名の人権弁護士の方々と一緒に
被害者の相談や法律支援活動をすることになります。

スポーツ界の人権侵害情報提供が入ってきたら
初期相談を通じて法律サポートが
必要な方をサポートします。

☑ メールで情報提供して下さい。

共同対策委員会
 forsportsreform@gmail.com
体育市民連帯
 Sports-cm@daum.net

01 體育市民連帶コラム 洗濯仕事は洗濯機がするんだ...**金ヒジン 體育市民連帶監事**

しばらく前に、ある学校で先生を対象にした「スポーツ分野の人権教育」を終えて出てきたとき、ある方が「洗濯仕事は洗濯機がするんだ...」と言いながら私の横を通り過ぎました。心は重く後頭部は熱くなり千根万根の重さを胸に抱いて帰ってきました。

洗濯仕事は洗濯機がします。正確に言えば洗濯を洗濯機がします。洗濯物を移して洗濯機に入れて洗濯機の機能が終われば取り出して広げなければなりません。この過程で人の動きがあります。必ず知っておくべきことは、その洗濯物の所有者が誰であり、洗濯機の機能の他に働く人は誰かということです。自分の洗濯物を自分が直接したのかが重要だと思います。誰か（拒絶をすることができない人、自分の意見をしっかりと伝えることができない人、同意を完全に実現することができない人）にお願いを装って、させたものであれば、相手に敬意がない行為です。

お願いと強制の行為区分は難しいでしょうか？人々は知っています。その差がどのように異なっているのかを十分に知っています。

実施した「スポーツ分野の人権教育」の内容で 2019 年国家人権委員会のスポーツ人権侵害実態調査の結果のうち大学運動選手の人権実態調査の結果を話しました。その内容は次のとおりです。

「‘したくない各種用事、洗濯、掃除を代わりにしたことがある（29%）’、’不当に自由な時間、外出、外泊を制限されたことがある（26%）」、ヘアスタイルやメイクなどを制限されたことがある（25%）の順が多かった。

- 生活統制の加害者は「用事、洗濯など」の場合は先輩が主加害者であり、「自由時間・外出・外泊制限、ヘアスタイルなどの制限」の場合、コーチが主加害者だった。」

国家人権委員会は「自己決定権の制限などの生活統制」と明示しました。

自分の洗濯物を洗濯する洗濯仕事について人はいつ学習するのでしょうか？私は小学校高学年くらいからでした。そして、非常に幼い頃から自分が自らしなければならぬ極めて私的な事柄について学び育ちました。私は「暗黙的位階構造、その閉じられた島」と表現します。

寮で「他人の洗濯仕事をなぜ私がするのか分かりません。」という言葉聞いたことがあります。常識的に考えたとき「彼は成人であり、拒絶をすれば良いのではないか？」と考えられます。拒絶を表現できない関係、話すことができない人、そんな人たちが一緒に住んでいる文化や構造を持っている場所があります。話しができない雰囲気と、誰かが自分にしばしばしたくない事をさせても言うことができず、不同意を表現することができません。

そして、その文化の中に隠れている権力の位置にある人々は統制し制限しながら、自分たちの極めて私的なことすら自分の手でしない事について当然のように言います。「洗濯仕事は洗濯機がする...」洗濯機の機能について知らない人がいるのでしょうか？もちろん非常に幼い乳児期の子供は知らないが、言葉を学び始める子供でも知っている事をあまりにも当たり前のように言う大人、何が間違っているのか突っ込んで話さなければ

ならず、何が間違っていると細かく説明しなければ分からないなら大人ではなく、何かを習い始めたよちよち歩きの子供として表現しなければならないのかと思う。

権力という言葉の中で、その下等で役に立たない奴隷のように人を働かせようとする、人に対する尊重のない思考が、認識がその閉じた島を作ったし、まだ変化したくないとする非人権的な行為です。「洗濯は洗濯機がして、そのすべての行為はさせないで、自分は自ら自分のことをします」に変えて言わねばなりません。今日も私はスポーツ現場が成績だけでなく、笑って楽しんで自分の技量を十分に発揮して、その汗に拍手を送る「スポーツは人権である」が実現することを願ってスポーツ分野の人権教育を開始します。

02 中都日報 2020.8.17

【 '崔スクヒョン法' 通過で地域スポーツ界も大歓迎だが、行く道は山奥 】



故崔スクヒョン法の本会議通過写真

=聯合ニュース提供

体育人の人権侵害を解消するための「故崔スクヒョン法」が国会を通過し地域スポーツ界も積極歓迎した。

しかし、一線の現場の事情を反映しておらずスポーツ先進国に追いついていない、その場しのぎの対策にとどまったという指摘が相変わらずだけに、今後この法案の穴を補完する政府と体育界の努力が伴わなければという声が高い。

17日文化体育観光部（長官朴ヤンオ、以下文体部）によると、故崔スクヒョン選手の死亡をきっかけに発議した「国民体育振興法」の改正案が先日、国会を通過したと発表した。

この改正案はスポーツ界人権侵害やスポーツ不正根絶のための専門機関であるスポーツ倫理センターの調査権が大幅に強化され、職場の運動競技部（実業チーム）の選手標準契約書を用意する。

また、死角地点の画像情報処理機器（CCTV）の設置、選手管理者登録などスポーツ界の人権侵害を解消するための法的根拠が用意され、法の目的から「国威宣揚」を削除することにより、認識・文化も改善する。

これにより地域のスポーツ界は体育人のための制度的根拠が設けられ、施行される部分においてまず積極的に歓迎するという立場だ。

地域スポーツ界の関係者は、「関連法が施行され、少なくとも6ヶ月後までの経過を見なければならぬが、今回の改正案は過去の他の改正案よりも体育人の人権改善のための方策が多く含まれている」とし「遅かった感があるが今後、国内スポーツ界の不正と人権文化が少しずつ改善されると予想する」と期待した。

このように、第2の故崔スクヒョン選手事態を防止するために文体部を含む関係省庁は、文化的、制度的改善対策を用意したが、まだ看板倒れという一部の意見もある状況だ。

大田市役所所属のAさん（22）は、「管理監督を強化し、死角地帯にCCTVを設置するという対策など、見せるための対策にしか考えがなっていない」とし「CCTVを設置しても1日で他の死角地帯ができるというのに、選手たちの立場を全く理解していない対策だけだ」と吐露した。

今回の改正案では、人権侵害の死角点にCCTVを設置できる根拠を用意したが、数年間現場にいた実務者が、

他の脆弱点を作ってしまうれば制度の抜け穴が容易に発生する。

これにより、大田市を含む地域体育会は今回の改正案だけにとどまらず、制度の抜け穴まで徹底的に補完できる議論も必要な状況である。

ジョン・ムンヒョン忠南大学スポーツ科学科教授は、「一部の先進国では相談を行うときに選手と相談者の性別まで同じにして、外から完全に見ることができる透明ガラスで相談部屋を製作するなど、性的不正と人権問題についての詳細な部分までシステムを備えている」とし、「予算などの複合的な問題があるだろうが、地域内でも今回の改正案をはじめとしていくつかの例を少しずつベンチマークしたらと願っている」と助言した。

*出典：<http://m.joongdo.co.kr/view.php?key=20200817010004760>

03 TV ソウル 2020.8.19

【 “国家代表選手村が変わればスポーツパラダイム転換導ける” 】



▲ト・ゾンファン議員が参加者と記念撮影

国民所得が増加して、余暇時間が多くなってスポーツは文化領域の重要な軸となっており、スポーツ観光が注目される時代を迎え、国家代表鎮川^{ジンチョン}選手村周辺にスポーツテーマタウンを造成し、韓国エリートスポーツ

はもちろん、生活スポーツの活性化に大きく貢献できるという意味のある声が出て注目を集めた。

共に民主党ト・ゾンファン（忠清北道清州）、イム・オギョン（京畿）、イム・ホソン（忠清北道）議員が主催し、県内の経済研究院が主管した「韓国のスポーツパラダイム転換と国家代表選手村の役割」討論会が18日午前、国会議員会館第2小会議室で開かれた。この日の討論会ではソン・イルホン忠清北道副知事、ソン・ギソプ鎮川郡首、ユン・ヒョンオ忠清北道体育会長など関係者50人余りが参加した。

ト・ゾンファン議員は開会の辞で「メダルの道具だけ量産してきた代表選手村が先に変わってこそ、本当のスポーツパラダイム転換を実現できる」とし「あわせて、後続の事業不在と周辺地域の乱開発で孤立した島のようにってしまった鎮川選手村周辺をどのように連携して一緒に発展されるかの検討も必要だ」と述べた。

イム・オギョン、イム・ホソン議員も「大韓民国体育発展の貴重な資産である鎮川選手村が国民生活体育の活性化に寄与するために、開放性と利用効率を高め、すべての国民がスポーツを楽しんで代表への関心を高めることができる活用多角化を模索しなければならない」とし「時代の変化に合わせてスポーツ産業を地域の新成長産業として造成育成し、国家代表選手村と地域がどのように共生発展できるか、その役割を再確立しなければならない」と述べた。

この席でイ・ビョンジン大韓体育会訓練本部長は、△国家代表選手村と地域社会の共生のための議論というテーマで発表した。イ本部長は「国家代表選手村は、その利用率と連携次第で多大な付加価値を生み出すことができるが、独自に付加価値を生み出すには限界がある」とし「国家代表選手村と全階層が利用できるスポーツテーマタウンなどのインフラが造成されれば、鎮川郡はスポーツ観戦、体験、文化、観光が一緒にで

きる国際的なスポーツ特化都市として発展できるものと展望する」とした。

またジャン・ウソク現代経済研究院室長は△鎮川国家代表選手村のスポーツテーマタウン造成案を発表した。彼は「国家代表選手村が鎮川に移転することにより、体系的な支援と訓練を通じたシナジー効果が期待されるが、周辺環境との共生発展計画不在で選手村は「孤立した島」のようになっている」とし「大韓民国スポーツ政策がエリートスポーツ育成から生活体育拡散に中心軸が変化している状況で、スポーツテーマタウンは韓国のスポーツ先進化に貢献する特性化インフラを造成するためのものだ」と説明した。

続いて、スポーツをテーマタウン造成推進戦略として、△スポーツ有望株の育成のための先進的インフラ構築△4次産業革命の時代に合った未来スポーツの融合促進△スポーツアクティビティ余暇施設造成などを提示した。

一方、スポーツテーマタウン造成事業は合計 59 万 994 m²規模で 4 段階に進行される予定だ。ステップ 1 の有望株スポーツキャンプ 21 万 8 m²、ステップ 2 のスポーツ融複合パーク 4 万 4,861 m²、ステップ 3 のアウトドアスポーツパーク 28 万 7,994 m²、ステップ 4 のアクティビティクラブリゾート 4 万 8,131 m²などである。今後 9 年間推進されるこの事業に国費 1,625 億ウォンをはじめ、地方費 519 億ウォン、民間資本 859 億ウォンなど総事業費 3300 億ウォンが投入されると推定されている。

*出典：<http://www.tvseoul.kr/news/article.html?no=32474>

04 聯合ニュース TV 2020.8.19

【 3段階格上げされたらどうしよう...不安なプロスポーツ 】



[アンカー]

首都圏を中心にコロナ 19 が再拡散し、プロ野球とプロサッカーが再び無観客試合に戻っています。社会的距離置き段階が 3 段階に上がって、まったく試合を開催できない場合の対策も用意しています。ジョン・ジュヒ記者です。

[記者]

野球場がコロナ 19 の再拡散で再び空っぽになりました。距離置き 2 段階が実施された蚕室^{チヤムシル}とゴチョク、スウォン、サジク球場だけでなく、テジョン、テグ、チャンウォン、クァンジュ、水原、大田と大邱、昌原、光州まですべて先制的に観客を入れないことに決めました。首都圏の状況が尋常でないだけに KBO も 3 段階への格上げに備えたシナリオ別対策も用意しています。3 段階の地域は試合を初めから開催できないため、各球団の公平性を考慮した時 144 試合をすべて消化するのは難しい見込みです。各球団も緊張の手綱をしっかりと締めています。2 段階の状況でも選手、コーチングスタッフの中から陽性判定者が出てきたらすぐにリーグを中断する必要があるからです。

<チャ・ミョンソク/ LG ツインズ団長>

「最近の拡散が多くなっているので選手たちの動線や自宅でも、常にコロナ 19 の対策について教育をしています。可能な限り野球場や家以外はなるべく参加や集まりを控えるようにと...」

K リーグも首都圏のチームと釜山に続き、大邱と忠清南道が観衆を入れないことを決定したし、他の球団も無観客を検討中です。3 段階への格上げ時には、該当地域のホームチーム日程から調整する計画で、状況によっては中立試合（訳注：どちらかのホーム球場では無く第 3 の競技場で対戦すること）をすとか、リ

ーグを縮小することもあります。

<李ジョンゴン/プロサッカー連盟広報チーム長>

“3段階に格上げされた地域の範囲および影響を受ける試合数などを考慮して、多角的な選択肢を検討しています。”

22日から忠清北道堤川で幕を上げる KOVO カップも当初 10%の規模の観客が入場する予定だったが無観客に変更されました。

聯合ニュース TV ジョン・ジュヒです。 (gee@yna.co.kr)

*出典：<https://www.yonhapnewstv.co.kr/news/MYH20200819019400641>

05 【 今週のスポーツ関連記事 】

「崔スンシル設立」Kスポーツ財団、30億ウォン台の贈与税取消訴訟の控訴審勝訴

https://biz.chosun.com/site/data/html_dir/2020/08/23/2020082300210.html

再び拡大されるプロスポーツ無観客試合

http://www.hani.co.kr/arti/sports/sports_general/958429.html

女性スポーツ最多収入1~9位はテニス選手

http://www.hani.co.kr/arti/sports/sports_general/958182.html

文体部「スポーツ倫理センター、早い稼働のために積極的に支援」

<https://www.newspim.com/news/view/20200819001051>

掛け金91億ウォン相当のスポーツ賭博サイト運営し懲役2年

<https://www.yna.co.kr/view/AKR20200818096100057>

「第2の崔スクヒョン」阻むって言うのに... スポーツ倫理センター「開店休業」論議

https://www.ytn.co.kr/_ln/0107_202008190550360517

金ビオ「327日間深く反省...成熟した姿見せる」

<http://m.hani.co.kr/arti/sports/golf/958619.html>

選手の社会的意見表明...米スポーツファン71%「支持」

https://m.khan.co.kr/view.html?art_id=202008162208025

故コ・ユミン選手めぐり真実攻防、第2の崔スクヒョン事件か

http://star.ohmynews.com/NWS_Web/OhmyStar/at_pg.aspx?CNTN_CD=A0002668722

[スポーツエッセイ]故崔スクヒョン選手がスポーツ界に投げたメッセージ/ソン・ガンヨン

<http://www.kookje.co.kr/news2011/asp/newsbody.asp?code=1700&key=20200820.22017005183>

ネイバー、スポーツ、芸能メディアも転載料を廃止する

https://biz.chosun.com/site/data/html_dir/2020/08/21/2020082102869.html

3段階格上げ時は...在宅勤務、カフェ・学院シャットダウン、スポーツオールストップ

<https://news.join.com/article/23854629>

「性転換者、女性のスポーツ参加禁止は不当」米国連邦最高裁判決

<https://www.idaegu.co.kr/news/articleView.html?idxno=320710>

「私だけ我慢すれば問題がないのですか？」

<http://www.sideview.co.kr/news/articleView.html?idxno=5173>

[寄稿]崔スクヒョン法作りを見て/金ビョンウ済州特別自治道体育振興協議会委員長

<http://www.jemin.com/news/articleView.html?idxno=701920>

INFOMATION

体育市民連帯 ソウル市 瑞草区 瑞草洞 孝寧路 230 スンジョンビル 407 号

Tel : 02-2279-8999、E-mail : sports-cm@hanmail.net ホームページ : <http://www.sportscm.org/>

日本語訳 : 佐藤好行 新日本スポーツ連盟 国際活動局 韓国担当 jr1fep@gmail.com